



WHAT'S IN THE BOX

POWER ON & CONNECT

POWER ON AND AUTOMATICALLY ENTER PAIRING MODE

CHOOSE "JBL TUNE510BT" TO CONNECT

MANUAL PAIRING

POWER OFF

MANUAL PAIRING MODE

CHOOSE "JBL TUNE510BT" TO CONNECT

BUTTON COMMAND

PLAY/PAUSE (x1)

NEXT (x1)

PREVIOUS (x1)

VOLUME UP (x1)

VOLUME DOWN (x1)

POWER / BLUETOOTH (x2)

MULTI-POINT CONNECTION

* (MAXIMUM 2 DEVICES)

ENTER PAIRING MODE WITH THE 2ND DEVICE

- 1 TO SWITCH MUSIC SOURCE, PAUSE THE MUSIC ON THE CURRENT DEVICE AND SELECT PLAY ON THE 2ND DEVICE.
- 2 PHONE CALL WILL ALWAYS TAKE PRIORITY.
- 3 IF ONE DEVICE GOES OUT OF BLUETOOTH RANGE OR POWERS OFF, YOU MAY NEED TO MANUALLY RECONNECT THE REMAINING DEVICE.
- 4 SELECT "FORGET THIS DEVICE" ON YOUR BLUETOOTH DEVICES TO DISCONNECT MULTI-POINT.

1ST BLUETOOTH DEVICE

CHOOSE "JBL TUNE510BT" TO CONNECT

2ND BLUETOOTH DEVICE

CHARGING

CHARGE 5min = 2HR

LED BEHAVIORS

POWER ON/OFF

BT CONNECTING

BT CONNECTED

LOW BATTERY

CHARGING

FULLY CHARGED

TECH SPEC

Model:	TUNE 510BT
Driver Size:	32 mm / 1.26 " Dynamic driver
Power Supply:	5 V --- 1 A
Weight:	160 g / 0.35 lbs
Headset battery type:	Lithium-ion battery (3.7V / 450 mAh)
Charging time:	2 hrs
Music playtime with BT on:	up to 40 hrs
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	103.5 dB SPL@ 1kHz 1mW
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-29 dBV@1kHz/Pa
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile version:	A2DP v1.3, AVRCP v1.6, HFP v1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth transmitted power:	<8 dBm
Bluetooth transmitted modulation:	GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

[illegible][illegible]

Αναγνώριση και αντιστάθμιση μετρήσεων στη λειτουργία *Link2Go*
Επιλέξτε τη λειτουργία *Link2Go* για να ξεκινήσετε τη μετρήση.

ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΨΕΥΣΗ
Αναγνωρίζοντας τη λειτουργία *Link2Go* επιλέξτε *Link2Go* για να συνδέσετε τον **ΠΑΝΟΡΤΗΥ *Go*[®] (*GoSync Assistant*) / *Baby* **ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΧΗΜΑΤΩΝ**
Για να λάβετε ακριβή μετρήσεις στη λειτουργία *Link2Go* η συσκευή πρέπει να είναι σε λειτουργία με τη συσκευή 1. Για να ομαλοποιήσετε τη μετρήση, σταματήστε τη μουσική στην τρέχουσα συσκευή και επιλέξτε αναγνωρίζοντας τη συσκευή.**

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
Μοντέλο:
Μικροϋπολογιστής
Τροφοδοσία:
Ρεύμα:
Ρεύμα μπαταρίας λειτουργίας:
Χρόνος φόρτισης:
Διάφορα αναγνωριστικά μονοκίνητα με BT ενεργοποιημένα:
Ενεργότητα επικοινωνίας:
Αντίσταση:
Ευαισθησία:
Μικροϋπο *SPL*
Ευαισθησία μικροφώνου:
Εύρος συχνοτήτων:
Εύρος εύρους Bluetooth:
Εύρος εύρους ακουστικής Bluetooth:
Εύρος εύρους οπτικής Bluetooth:
Εύρος εύρους Bluetooth:
Εύρος εύρους Bluetooth:
Εύρος εύρους Bluetooth:
Μικροϋπο *Bluetooth* λειτουργίας:
Μικροϋπο *Bluetooth* λειτουργίας:

FR
CONTENU DE LA BOÎTE
ALLUMAGE ET CONNEXION
Allumage et passage automatique au mode de jeu.
Choisissez de vous connecter à «*BL JUNE105*» sur l'écran de démarrage.
LIEN DE JEU MANUEL
ARRET
Mode de jeu manuel.
Choisissez de vous connecter à «*BL JUNE105*» sur l'écran de démarrage.
COMMANDES DES BOUTONS
Go[®] / *GoSync Assistant* / *Baby*
CONNEXION MULTIPONT
2 appareils maximum.
Passage au mode de jeu manuel pour le 1^{er} appareil.
1. Pour commander la source musicale, suspendez la musique sur l'appareil en cours et sélectionnez la lecture sur le 2^{ème} appareil.
2. Un appel téléphonique à toujours la priorité.

3. Un 3^{ème} appareil sort de la portée du Bluetooth ou est éteint, vous devez reconnecter l'appareil manuellement.
4. Sélectionner «*cablier et corder*» avec l'appareil en appairé Bluetooth pour déconnecter le multipoint.
1^{er} appareil Bluetooth
Choisissez de vous connecter à «*BL JUNE105*» sur l'écran de démarrage.
2^{ème} appareil Bluetooth
CHARGE
INDICATIONS DU TÊTEPHON
Marche/arrêt
Connexion BT
BT connecté
Batterie faible
Charge
Charge complète

ΕΣΕΚ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ

Áramerő	1600 g / 0,35 lbs
Típusú akkumulátoros tápellátás:	Batteria de ion-lítio (3,7 V/450 mAh)
Időszakos működés:	2 órák
Időszakos működés:	hastá 40 órák
Időszakos működés:	20-32 órák
Időszakos működés:	32 órák
Időszakos működés:	103,5 dB WPS 1 kHz, 1 mW
Időszakos működés:	55 dB
Időszakos működés:	20-40V 1 kHzPa
Időszakos működés:	9,0
Időszakos működés:	A20P V1.3, AWCPC V1.6, HEP V1.7
Időszakos működés:	2.4 GHz - 2,4835 GHz
Időszakos működés:	<8 dBm
Időszakos működés:	GSF, 4000FS, 80KSP
Időszakos működés:	45°C

Viranytyö:	5 V ± 1 A
Paino:	160 g / 0,35 paunaa
Käyttöakku alkutyyppi:	Lithium-ion akku (3,7V / 450 mAh)
Lataus aika:	2 h
Musiikin toisto aika 8T päällä:	90 min
Taajuusalue:	20 Hz – 20 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkyys:	103,5 dB SPL @ 1kHz 1mW
Maksimi SPL:	95 dB
Mikrofonin herkkyys:	±29 dBV @ 1kHz/Pa
Bluetooth versio:	5.0
Bluetooth -profiili:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-laitteen taajuusalue:	2,4 GHz ± 2,4835 GHz
Bluetooth-laitteen teho:	<3 dBm
Bluetooth-laitteen modulaatio:	GFSK, π/4QPSK, 8QPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

Alimentation électrique :
Poids : 5 W ~ 1 A
160 g / 0,35 lbs
Batterie lithium-ion (3,7 V / 450 mAh)
Temps de charge : 2 heures
Autonomie de musique avec BT actif : jusqu'à 40 heures
Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz
Impédance : 32 ohms
Sensibilité : 103,5 dB SPL à 1 kHz / 1 mW
Pression sonore max. : 95 dB
-29 dBV à 1 kHz/Pa
Version Bluetooth : 4.0
Version du profil Bluetooth : A2DP V1.6, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bandes de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2,4 GHz ± 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 8 dBm
Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, π/4QPSK, 8DPSK
Température de fonctionnement maximale : 45°C

Magasabb pántosítás mód	Carlszalkoskés választása a »JBL TUNE510BT«-be
Carlszalkoskés választása a »JBL TUNE510BT«-be	beigazítás
GOMB PARANCs	TOLETS
Smart / Google Asszisztens / Bixby	LED TULAJDONSAIGAI
Törlés / SOS / SOS / CARLAKOZÁS	Be-ki kapcsolás
Maximium 2 eszkozt	BT csatlakoztatas
Lejmen a bejaras modba a 2. eszkoztel	BT csatlakoztas
A 2. zseforras valasztas szinletese a zsevt a aktualis eszkoztel	Alacsony akkumulator
A 2. telefonhivast elutasit	Telejelen felhivato
A 2. telefonhivastunk mindig eszkoztel van.	
MUSZAKAI SPEC.	
Hangszóró mérete:	TUNE 510BT
32 mm / 1,25" dinamikus meghajtó	
Tápellátás:	3 V ~ 1 A
Súly:	160 g / 0,35 font
Headset akkumulátor típusa:	Lítium-ion-akkumulátor (3,7 V/450 mAh)
Töltési idő:	2 óra
Zenelejátszó ideje bekapcsolt BT-vel:	leigazitja 40 óra
Frekvencia válasz:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Erőforrás:	103,5 dB SPL 1 kHz-en és 1 mW-on
Maximális SPL:	95 db
Minimális erőszorítás:	29 dBmV/1kHz/7a
Bluetooth-verzió:	5.0
Bluetooth-profilizálás:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-játszó frekvenciaátviteli sebesség:	2-4 GHz - 2,4835 GHz
Továbbtöltött Bluetooth-teljesítmény:	-8 dBm
Bluetooth-átviteli modulációja:	GFSK, nRF24L01, RDPKSK

Modalità alimentazione manuale	1°) Pulsante Bluetooth
Scegliere «BLE TUNES1081» per effettuare il collegamento	Scegliere «BLE TUNES1081» per effettuare il collegamento
PULSANTE COMANDO	2°) Pulsante Bluetooth
1°) Assistente Google / Baby	RICARICA
COLLEGAMENTO ALIUTI DI FUNTO	COMPARTIMENTO DEI LED
Massimo 2 dispositivi	Accensione/spegnimento
Aumentare la modalità di abbinamento col 2° dispositivo	Collegamento BT
2°) Pulsante Bluetooth	BT collegato
1. Per cambiare sorgente musicale, mettere in pausa la musica sul dispositivo corrente e selezionare play sul 2° dispositivo.	Batteria scarica
	Completamente carica

SPECIFICHE TECNICHE	
Modello:	TUNES 1081
Dimensioni della cassa:	Divero dinamico da 32 mm / 1,26"
Alimentazione:	5 V ~ 1 A
Peso:	160 g / 0,35 lbs
Tipi di batteria delle cuffie:	Batteria agli ioni di litio (3,7V/450 mAh)
Tempo di ricarica:	2-3 ore
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	fino a 40 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	103 ± 5 dB SPL / 1kHz 1mW
SPL massimo:	95 dB
Sensibilità del microfono:	-59 dBV @ 1kHz/2Pa
Versione Bluetooth:	2.0
Versione profilo Bluetooth:	ADQP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervallo di frequenza del trasmettitore	2,4 GHz
Intervallo di frequenza del ricevitore	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Potenza trasmessa via Bluetooth:	<8 dBm
Modulazione della Trasmissione Bluetooth:	GFSK, n°ADQP_SK,ADQP_SK

Klankmethode koppelingenmodus
Selecteer „JBL TUNES 108T“ om te verbinden

KNOPIJFUNCTIE
Sim™ / Google Assistant / Bixby
MUSICFUNCTIONSVERBINDING
Maximaal 2 apparaten
Ga naar de koppelingenmodus met het
2e apparaat
Bij het mixen kun je wisselen, pauzeren
je de muziek op het huidige apparaat en
selecteren je afspeelen op het 2e apparaat.
2. MEGAFONIE: spreken hebben altijd voorrang.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	TUNE S108T
Maak van driver:	5W mm, 1,26" Dynamische driver
Voeding:	3V $\rightarrow$ 1 A
Gewicht:	160 g / 0,35 lbs
Type batterij voor headset:	Lithium-ionbatterij (3,7V / 500 mAh)
Oploadtijd:	2 uur
Musikale specificiteit met BT aan:	Maximum 40 uur
Frequentie respons:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	103,5 dB SPL @ 1kHz 1mW
Maximum SPL:	95,5 dB
Microfoonvoorspanning:	-29 dBV @ 1kHz
Bluetooth-versie:	5.0
Bluetooth-preferenties:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-verbindingssnelheid:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	< 10mW
Bluetooth verzonden modulator:	GFSK, A2DP, GFSK, ADPSK

ENKES

NSØS INNHOLD

SLÅ PÅ OG KOBET TIL
Så på og koblet til i sammenkoblingsmodus automatisk

YTELSE

YTELSE **JBL TUNES 108T** for å koble til
JBL TUNES 108T i sammenkoblingsmodus
Strøm i

Manuell sammenkoblingsmodus

Manuell sammenkoblingsmodus for å koble til
JBL TUNES 108T i sammenkoblingsmodus

KNØPPEMANN
Strøm / Google Assistant / Bixby
FLEKTPUNKTSFORBELEDE

Maks 1 enheter

Gå inn i sammenkoblingsmodus med den andre enheten

1. Sett sammenkoblingsmodus med den nåværende enheten på pause og ytelse spill på den

2. Trykk en for å bytte musikk.

2. Telefonansatler prioriteres alltid.

3. Hvis den ene enheten gir utfører Bluetooth-ekskluderer, eller når du må koble til den gjenværende enheten igjen manuelt.

4. Hvis den ene enheten på Bluetooth-betene ders for å koble fra Responsibilitets

Den første Bluetooth-enheten

Den første Bluetooth-enheten for å koble til
Den første Bluetooth-enheten

LADER

LAD-ÅFETER
Så på/laden
BT tilkobles
BT tilkoblet
Leter etter
Lader
Fulladet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Model:

Drivertrelse:

Strømforsyning:

Vekt:

Høreløstefonens batteritipe:

32 TUNES 108T

32 mm / 1,26" Dynamisk driver

SV → I A

160 g / 0,35 lb

Litium-ionbatteri (3,7V / 450 mAh)

[illegible]

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA
LIGA/DESLIGA E CONEXÃO
O ser ligado, o fone entre no modo de emparelhamento
Seleção: JBL TUNES 10BT para conectar
EMPARELHAMENTO MANUAL
Desliga
Modo de emparelhamento manual
Seleção: JBL TUNES 10BT para conectar
BOTÃO DE COMANDO
Sim*, Google Assistant ou Bixby
CONEXÃO MULTIPLO
Al menos dois dispositivos
Entre no modo de emparelhamento com o segundo dispositivo
Para usar outra fonte de sinal, passe a música no dispositivo atual e ligue a música em outro dispositivo.

2. Chameadas sempre têm prioridade.
3. Se um dispositivo sair do alcance do Bluetooth ou se desligar, o outro dispositivo vai tentar que se reconecte manualmente.
4. Para desfazer uma conexão múltiplo, selecione "Excluir este dispositivo" no dispositivos Bluetooth.
Primeiro dispositivo Bluetooth
Seleção: JBL TUNES 10BT para conectar
Segundo dispositivo Bluetooth
CARREGANDO
FUNIONAMENTO DO LED
Liga/Desliga
BT conectado
BT desconectado
Bateria cheia
Carregando
Bateria carregada

Especificações técnicas

Modelo:
Drivers:
Alimentação de energia:
Bateria dos fones:

TUNES 10BT
Drivers: dinâmicos de 32 mm (1,26")
SV 5mm + 1 A
160 g (0.35 lb)
Bateria de íon de Li (3,7V / 450 mAh)

Frekvensrespons:
Impedans: 103 ± 20 ohm
Förelösl: 32 ohm
Maksimal SPL: 103 dB SPL vid 1 kHz 1 mW
95 dB
29 dBV @ 1kHz/Pa
S.0
Bluetooth-profilversion: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt: ≤ 100 mW
Bluetooth-sändarens modulering: GFSK, nQDPSK, BQPSK
Maks drifttemperatur: 45 °C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN
SÖLA PÅ & ANSLUT
Så på och starta parokopplingen automatiskt
1. VÄJ "IR_ TUNES" ÖBET för att använda
MANUELL PAROKOPPLING
Stäng av
Manuell parokopplingslås
2. VÄJ "IR_ TUNES" ÖBET för att använda
KNAPPKOMMANDO

3. Om en enhet inte går utifrån
Bluetooth-räckvidden eller stängs av, kan du behöva återansluta den återstående enheten manuellt.
4. VÄJ "Glöm den här enheten" på 1a Bluetooth-enheten för att koppla bort respektive enheten.
5. VÄJ "IR_ TUNES" ÖBET för att använda 2a Bluetooth-enheten

Pasmo przenożenia: 20 Hz – 20 kHz
Impedancja: 32 om
Wzrost: 103,5 dBS SPL przy 1 kHz i 1 mW
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL: 95 dB
Całokier. mikrofon: 29 dBw dA i 1 kHz/PA
Wzrost Bluetooth: 5,0
Profil Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HPP V1.7
Pasmo przenożenia nadajnika Bluetooth: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Moc nadawania Bluetooth: <3 dBm
Modulacja nadawania Bluetooth: GFSK, π/4QPSK, RDPSSK
Maks. temperatura robocza: 45°C

Импеданс:
32 ohms

Сенсibilidade:
103,5 dB SPL a 1 kHz / 1 mW

SPL máximo:
95 dB

Сенсibilidade do microphone:
-20 dBV a 1 kHz/Pa

Versão Bluetooth:
5.0

Versões de perfil Bluetooth:
A2DP V1.3, AVRCP V1.6 e HFP V1.7

Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth:
2,4 GHz a 2,483 GHz

Potência de transmissão Bluetooth:
GF5X a 828m

Modulação do transmissor Bluetooth:
FSK, a /4QPSK e 8DPSK

Temperatura máxima de uso:
45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОДАВАКИ
ВХОДНОЕ И ВЫХОДНОЕ
Включение и автоматический перевод в режим сопряжения

Выборите «В. TUNES 1080» для подключения
РУЧНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ
ВХОДНОЕ

Режим ручного сопряжения

Выборите «В. TUNES 1080» для подключения
КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

Включение / выключение (On/Off) (Red)

приемник.

3. Если одно устройство выводит из диапазона работы Bluetooth, или истощили, как минимум, одно из устройств, то с помощью кнопки «В. TUNES 1080» можно подключить к нескольким устройствам одновременно.

Первое Bluetooth-устройство
Выборите «В. TUNES 1080» для подключения к первому устройству.

Starta parolningskyls med den 2:a enheten	BT ansluter
1. För att vika musiklåda, pausa musiken på den nuvärande enheten och väj Spela på den 2:a enheten	BT ansluter
2. Telefonsamtal har alltid prioritet.	Låg batterinivå
	Laddning
	Fullt laddad

1. Tazı 2 cihaz
 2. Cihaz te edjelerine dogrudan gir
 1. Mizik yagayn deyjimle girin
 mevciit cihaz uzereinde mizik duralatıv
 2. cihaz uzereinde oynatılmaı seyre
 2. Telefon cagırsı her zaman öncelikli

TEKNİK ÖZELLİKLER
Model:
Sarıcı Boyutu:
Çıkı boyutu:
Ağırlık:
Kulaklık tırtırı:
Sarıcı seuresi:
BT sesine mizik palma seuresi:
Frekans aralıgı:
Empedans:
Hassasiyet:
Maksimum SPL:
Mikrofon hassasiyeti:
Bluetooth Seuresi:
Bluetooth profili seuresi:
Bluetooth seuresi frekans aralıgı:
Bluetooth iletlen gici:
Bluetooth iletlen modları:

TUNE 510BT
 32 mm / 1,26" Dinamik Sürücü
 5 V ± 1 A
 160 g / 0,35 lbs
 Liyazum seuresi (3,7V / 450 mAh)
 20 saatlik kudar
 20 Hz – 20 kHz
 32 ohm
 105 dB SPL @ 1kHz 1mW
 95 dB
 3,5 dB @ 1kHz/PA
 5.0
 A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
 2.4 GHz – 2,4835 GHz
 <10dB
 GFSK, NRQPSK, RQPSK

Передатчик в рамках comparisons со вторым устройством 1. Чтобы переключить каналы музыки, нажмите кнопку на панели на тыльной стороне или в меню настроек на втором устройстве. 2. Телефонный звонок будет в	Включение беспроводной передачи Подключение Bluetooth Подключение по Bluetooth установлено Аккумулятор заряжен Помощь поддержки Зарядка
--	---

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	TUNE S108T
Размер мембраны:	мембрана динамика 32 мм / 1,26" дюйм
Источники питания:	Батарейки AAA 1.5 В
Вес:	160 г / 0,35 фунта
Тип батареи:	Литий-ионный аккумулятор (3,7 В / 450 мАч)
Время зарядки:	до 40 ч
Время воспроизведения звука с включенным Bluetooth®:	20 мин. – 20–45 КГц
Совместимость:	32 Ом
Чувствительность:	уровень звукового давления 103,5 дБ / 1 мВт @ 1 кГц
Макс. уровень звукового давления:	99 дБ
Уровень чувствительности микрофона:	±29 дБ ±1 при 1 кГц
Версия Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.3, HFP V1.7
Версия профиля Bluetooth®:	4.2 A2DP V1.3, AVRCP V1.3, HFP V1.7
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц ± 2,4835 ГГц
Мощность Bluetooth®-передатчика:	< 0,1 ватт
Диапазон частот приемника Bluetooth:	< 0,1 ватт

ZH-CN
产品清单
开启和连接
 1. 长按电源键并自动进入配对模式
 2. 选择“Bluetooth Q H5108T”进行连接
配对方式
 A. 手动配对模式
 1. 长按“Bluetooth Q H5108T”进行连接
 2. 长按“Bluetooth Q H5108T”进行连接
蓝牙功能
 1. 长按“Bluetooth Q H5108T”智能助理+蓝牙
 2. 多点连接
 3. 最多可连接设备
 4. 可同时与设备配对
播放控制
 1. 聆听时设备，请先暂停当前设备播放的音乐并选择在设备设备上播放
 2. 只要有一设备，耳机将立即切

ZH-TW

包裝內物品

開機並連接

1. 將充電器插入配對模式
選擇「**Bluetooth**」以進行連接

手動配對

1. 將配對模式
選擇「**Bluetooth**」以進行連接

按組命令

1. Google Assistant / Baby
多點連接

最多 2 個裝置
與第 2 個裝置一起進入配對模式

1. 若要切音樂來源，暫停目前裝置上的音樂，然後選擇裝置列表上的播放按鈕。
2. 連接將始終優先。

技術規格

型號：
驅動器尺寸：
電池：
重量：
耳機電池類型：

3. 若一個裝置超出藍牙範圍或電量，您可能需要手動重新連接裝置。

4. 選擇藍牙裝置上的「忘記此裝置」以斷開多點連接。

第 1 個藍牙裝置
選擇「**Bluetooth**」，以進行連接

第 2 個藍牙裝置：
充電中

LED 狀態

連電，藍牙
藍牙正在連接
藍牙已連接
電池電量不足
電池已滿
已充滿電

TWS 150BT
32 mm / 1.26" 動態驅動器
5V = 1A
160 g / 0.35 lbs
鋰離子電池 (3.7V/450 mAh)

ID ISI KOTAK MENTALANAK & MENYAMBUNG Nyalaan dari Anda untuk otomatis memasuki mode penyambungan Pinis ->BELT TUNES1061> untuk menyambungkan PENYAMBUNGAN MANUAL Melakukan Mode penyambungan manual Pinis ->BELT TUNES1061> untuk menyambungkan TOMBOL PERINTAH 207>Asisten Google/Spotify SAMBUNGAN BAWATIK TIKAP Maksimum 2 perangkat Mauka ke mode penyambungan dengan perangkat kedua 1. Untuk mengganti sumber musik, jika musik pada perangkat saat ini, klik palu pada perangkat kedua SPEKIFIKASI TEKNIS Model: Ukuran driver: Cat day: Berat: Type baterai headset:	2. Panggilan telepon akan selalu diutamakan 3. Jika salah satu perangkat berada di luar jangkauan Bluetooth atau mati, Anda harus pergi menyambungkan ulang perangkat tadi secara manual 4. Pinis "Bluetooth perangkat ini" pada perangkat Bluetooth Anda untuk memuatkan sambungan Perangkat Bluetooth pertama Pinis ->BELT TUNES1061> untuk menyambungkan Perangkat Bluetooth kedua MENGISDA POLEK Nyalaan/matikan Bel Menyambung Bel Terputus Dua baterai lemah Mengisi Daya Dua terisi penuh TUNE 1501T Driver Dinamis 32 mm/1", 26" S Vmm 1 A 160 g/35.8 lb Baterai litium-ion (3,7 V/450 mAh)
--	--

[illegible]

最大出力距離:
 30 Hz ~ 20 kHz
 33 取組
 被駆度:
 103.5 dB SPL @ 1kHz 1mW
 最大 SPL:
 95 dB
 最大音圧感度:
 59 dB
 駆動電圧:
 2.0V @ 10Hz/1Pa
 駆動電圧:
 2.0V
 駆動電圧設定電圧:
 A2DP V1.1 - AVRCP V1.6、HFP V1.7
 駆動電圧設定電圧:
 2.4 GHz - 2.4835 GHz
 駆動電圧設定電圧:
 < 6 dBm
 最大送信電力:
 GFSK、1/4QDPSK、8DPSK
 最大工作温度:
 45℃

[illegible]

技術仕様	
モデル:	TX Q H6510BT
ドライバサイズ:	3.0 mm ダイナミックドライバ
重量:	約10g
イヤホン本体のバッテリータイプ:	リチウムイオン電池 (3.7V 450mAh)
充電時間:	約2時間
最大再生時間:	約40時間
周波数特性:	20Hz ~ 20kHz
インピーダンス:	32Ω
出力音圧レベル:	102.5dB/m (1W/1m) ①P D
最大音圧レベル:	95dB
マイクの出力音圧レベル:	20dB (1m/1m) ①P D
Bluetoothバージョン:	5.0
Bluetoothプロファイル:	2.0 P P A13, D V R F P A16, H F P A1
Bluetooth対応トランスミッター周回	
渡音帯域:	2.4GHz ~ 2.4835GHz
送信電力:	4dBm 未満
Bluetooth通信変調:	GFSK, π/4 Q P K, BDP VK
最大動作保証温度:	45℃

2. 통과 기능이상 무선순

원전준형

기술 사양

모델: TUNE 5108T

대역폭: 32mm x 1.26" 다이아미터 드라이브

전원 공급 장치: 5V ~ 11V

중량: 160g (0.35lb)

헤드셋 배터리 유형: 리튬 이온 배터리 (3.7V/450mAh)

호전 시간: 2시간

비교 송출 대역폭: 최대 40시간

주파수 응답: 20Hz ~ 20kHz

임피던스: 320

입력 소: 101.5dB SPL @ 1kHz 1mW

대역폭: 95dB

마이크 민감도: >95dB @ 1kHz/Pa

Bluetooth 버전: 5.2

Bluetooth 프로파일: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

Bluetooth 송신기 주파수 범위: 2.4GHz ~ 2.4835GHz

Bluetooth 송신 출력: <8dBm

Bluetooth 송신 변조: GFSK, mQDOPSK, 8DPSK

최대 작동 온도: 45°C

بات الحصة

إفادته

الطاقة والتوصيل

3. إفادته جهاز واحد من البطاريات (أو كم

إفادته، قد تحتاج إلى إعادة التوجيه)

[illegible]

Power supply: 5V ~ 1 A
Weight: ၁၆၀ ဂရမ် / ၀.၃၅ ပေါင်
Headset battery type: Lithium-ion battery (3.7V / 450 mAh)
Charging time: ၂ နာရီ
Music playtime with BT on: ၄၀ မိနစ်ခန့်
Frequency response: 20 Hz ~ 20 kHz
Impedance: 32 ohm
Sensitivity: 103.5 dB SPL@ 1kHz 1mW
Maximum SPL: 95 dB
Microphone sensitivity: -29 dBV/1kHz/Pa
Bluetooth version: 5.0
Bluetooth profile version: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth transmitter frequency range: 2.4 GHz ~ 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power: < 8 dBm
Bluetooth transmitted modulation: GFSK, MSK, QPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature: 45 °C

[illegible][illegible]

TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

DA FOR FORLÆNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HELT MINST EN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.

DE ZUM VERLÄNGERN DER AKKULEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKULEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΑΤΕΙΝ ΤΗΝ ΑΙΡΑΚΕΙΑ ΤΩΝ ΤΗΣ ΜΗΤΑΡΙΑΣ.

IT PER PROLUNGARE LA VITA UTILE DELLA BATTERIA, RICARICARE COMPLETAMENTE ALMENO UNA VOLTA OGNI 3 MESI. LA VITA UTILE DELLA BATTERIA VARIA A SECONDA DELL'USO E DELLE IMPOSTAZIONI.

NL OM DE MEANDEREN VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, 1 KEER PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.

NO FORLØNG BATTERIETS LEVETID VED Å LÅDE DET HOLT OPP MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INNSTILLINGER.

PL Aby przedłużyć żywotność baterii, naładuj ją w pełni co najmniej raz co 3 miesiące. Żywotność baterii jest zależna od sposobu użytkowania i ustawień.

PT-BR PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA (RECARREGUE-A

GFSK, 1M/4QPSK, 8DPSK 45 °C	:Bluetooth שידור בלוטות'ה מכשיר פקולה מטרור
ZH-TW	為延長電池壽命，每3個月至少要充滿電一次。電池壽命視使用量和設定而異。
ID	AGAR MASA PAKAI BATERAI LEBIH LAMA, ISI DAYA HINGGA PENUL SETIDAKNYA 3 BULAN SEKALI. MASA PAKAI BATERAI TERBEDA-BEDA TERGANTUNG PEMAKAIAN DAN PENGATURAN.
JP	バッテリーをより長く使用するために、約3ヶ月毎に満充電してください。バッテリーの寿命は使用方法および設定などにより異なります。
KO	배터리 수명을 늘리기 위해 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 방법 및 설정에 따라 다릅니다.
MM	ဘဏ္ဍာလက်ကမ်းစွဲကိစ္စကြောင့်အသုံးခံရစေရန် 3 လတစ်ကြိမ် ၁ နာရီခန့်

ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.

FI PIDENNÄÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LATAAMALLA SE TÄYTEEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDESSA. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHTELEE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.

FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTMENT AU MOINS UNE FOIS TOUTES LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.

HU AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELESSE ÉRDEKEBEN 3 HAVONTA LEGALABB EGYSZER TÖLTSE FEL. AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLATÓLT, ÁS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.

SV LADDA BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDJE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÅNGA DESS LIVSLÅNG. BATTERIETS LIVSLÅNG VARIERAR BERÖENDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.

TR PLI OMÖRNU! UZATMAK İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PLI OMÖRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYAĞLARA GÖRE DEĞİŞKİNLİK GÖSTERMEKTEDİR.

RU ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.

ZH-CH 要延长电池寿命，请至少每三个月完全充电一次。电池寿命因不同使用方式和设置而异。

Пользовательские нашинки

Изготовитель: Харман Интернатионал Индастриз Инкорпорейтед

ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ် စိုက်ညံ့ပြီး
ဘက်စုံထိခံနိုင်သလားမှာ ကြုံပြေးနိုင်ပါသည်။

إزالة عمر الطيارة اشحنها بالكامل مرة واحدة كل 3 أشهر،
ويختلف عمر البطارية حسب الاستخدام والإعدادات.

ବିଦ୍ୟୁତ୍‌ଚାରୀର ଆମ ଶକ୍ତିର ସଂଚାଳନା,
ସୂଚକ ମଧ୍ୟରେ ପରିଣତ ହେବାକୁ ଏହା
ଆମ ଶକ୍ତିର ସଂଚାଳନା କ୍ରମରେ ରହିଥାଏ।

06901 Контекстур в Гамбург Атлантик (стрит 400) одим 1

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

 **ANATEL**
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Импортер: 000 "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, ГМО
 Гарантийный период: 1 год
 Срок службы: 2 года
 Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru
 Техническая поддержка: 0467 700 (800) 8
 Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителя
 Товар сертифицирован
 Дата изготовления устройства определяется по двум буквам изделия, следующих после разделительного знака «-». К. Января 2010 года: -000000MY00000000, где «М» - месяц произ-
 (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

EAC **CE** FCC ID: APIJBL

ул. Двинцев, д.12, к. 1

гелей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

ым обозначениям из второй группы символов серийного ном
овка соответствует порядку букв латинского алфавита, начин
ства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производ

ОБТ  215-JCD077

prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

HP_JBL_TUNES10BT_QSG_501